



European Bank
for Reconstruction and Development

**УСЛОВИЯ КОНТРАКТА
НА
ОКАЗАНИЕ КОНСУЛЬТАЦИОННЫХ УСЛУГ**

В редакции 2022 года

Общие условия Контракта
на оказание Консультационных услуг

Преамбула

Настоящий документ представляет собой Общие условия контракта на оказание Консультационных услуг по образцу соответствующих согласованных условий контракта, разработанных многосторонними банками развития.

Настоящие Общие условия контракта (ОУК), рассматриваемые совместно с Особыми условиями и другими документами, перечисленными в них, должны представлять собой полный документ, в котором изложены права и обязанности сторон.

В случае необходимости любые изменения и дополнительная информация вносятся в Особые условия контракта, которые дополняют Общие условия, уточняя контрактные требования, связанные с особыми обстоятельствами Клиента, страны Клиента, сектора, проекта и закупаемых консультационных услуг.

Содержание

1. ОБЩИЕ ПОЛОЖЕНИЯ	4
1.1 Определения	4
1.2 Толкование	6
1.3 Взаимоотношения Сторон	6
1.4 Исчерпывающий характер соглашения	6
1.5 Автономность положений Контракта.....	6
1.6 Контрактное соглашение	7
1.7 Приоритетность документов	7
1.8 Сохранение прав	7
1.9 Переуступка прав	7
1.10 Общая и солидарная ответственность	8
1.11 Добросовестность	8
1.12 Законодательство, регулирующее Контракт.....	8
1.13 Язык	8
1.14 Деловая переписка.....	8
1.15 Уполномоченные представители	9
1.16 Месторасположение.....	9
1.17 Конфиденциальность	9
2. НАЧАЛО ДЕЙСТВИЯ, ИЗМЕНЕНИЕ И ЗАВЕРШЕНИЕ КОНТРАКТА	9
2.1 Действие Контракта	9
2.2 Начало оказания Услуг	9
2.3 Дополнения и изменения к Контракту	10
2.4 Завершение Контракта	10
3. ПРИОСТАНОВКА И РАСТОРЖЕНИЕ	10
3.1 Приостановка.....	10
3.2 Расторжение Контракта	11
3.3 Обстоятельства непреодолимой силы.....	12
4. ОБЯЗАННОСТИ КОНСУЛЬТАНТА	14
4.1 Общие обязанности	14
4.2 Профессиональные стандарты	14
4.3 Срок завершения.....	14
4.4 Соблюдение законодательства	14
4.5 Субподрядчики	15
4.6 Конфликт интересов.....	16
4.7 Ответственность Консультанта	16
4.8 Страховое покрытие, которое должен получить Консультант	16
4.9 Гарантии соблюдения Срока завершения	17
4.10 Бухгалтерский учет и аудит	17
4.11 Обязательства по предоставлению отчетности	17
4.12 Права собственности	17
4.13 Оборудование и материалы	18
5. ЭКСПЕРТЫ И СУБПОДРЯДЧИКИ КОНСУЛЬТАНТА	18
5.1 Вовлечение Экспертов и Субподрядчиков	18
5.2 Замена Ведущих экспертов и Субподрядчиков.....	19
5.3 Рабочее время, сверхурочная работа, отпуск и т.п.	19
6. ОБЯЗАННОСТИ КЛИЕНТА	20
6.1 Содействие и освобождения	20
6.2 Доступ на Объект проекта	20

6.3	Изменения в Регулирующем законодательстве, касающиеся налогов и пошлин.....	20
6.4	Услуги, помещения и оборудование Клиента.....	21
6.5	Партнерский персонал.....	21
6.6	Обязательства по оплате	22
7.	ОПЛАТА	22
7.1	Цена Контракта.....	22
7.2	Налоги и сборы.....	22
7.3	Паушальные суммы, вознаграждения и возмещаемые расходы	22
7.4	Валюта платежа	22
7.5	Выставление и оплата счетов	23
7.6	Резервные суммы.....	23
8.	РАЗРЕШЕНИЕ СПОРОВ.....	23
8.1	Мировое соглашение	23
8.2	Разрешение споров.....	23

ОБЩИЕ УСЛОВИЯ ДОГОВОРА

1. ОБЩИЕ ПОЛОЖЕНИЯ

1.1 Определения

В Условиях контракта (далее: «настоящие Условия»), которые включают Особые условия и настоящие Общие условия, следующие слова и выражения употребляются в значениях, указанных ниже. Слова, означающие лиц или стороны, распространяются на компании и других юридических лиц, за исключением случаев, когда из контекста следует иное.

1.1.1 Контракт

- 1.1.1.1 «Контракт» означает Контрактное соглашение, Извещение о принятии конкурсной заявки, Письмо-заявку на участие в конкурсе, настоящие Условия, Требования, Ведомости и прочие документы (при наличии таковых), которые указаны в Контрактном соглашении или в Извещении о принятии конкурсной заявки.
- 1.1.1.2 «Контрактное соглашение» означает Контрактное соглашение, указанное в подпункте 1.6.
- 1.1.1.3 «Документы, входящие в состав Контракта» означают документы, перечисленные в Контрактном соглашении, включая любые поправки к нему.
- 1.1.1.4 «Цена Контракта» означает сумму, подлежащую уплате Консультанту, указанную в Контрактном соглашении, с учетом таких дополнений и корректировок к ней или вычетов из нее, которые могут быть сделаны в соответствии с Контрактом.
- 1.1.1.5 «ОУК» означает Общие условия Контракта.
- 1.1.1.6 «Извещение о принятии конкурсной заявки» означает подписанное Клиентом письмо об официальном принятии Письма-заявки на участие в конкурсе, в включая любые прилагаемые меморандумы, содержащие соглашения между Сторонами и подписанные ими обеими. Если такое извещение о принятии конкурсной заявки отсутствует, выражение «Извещение о принятии конкурсной заявки» означает Контрактное соглашение, а дата направления или получения Извещения о принятии конкурсной заявки означает дату подписания Контрактного соглашения.
- 1.1.1.7 «Письмо-заявка на участие в конкурсе» означает документ, озаглавленный «Письмо-заявка на участие в конкурсе», который был заполнен Консультантом и включает подписанное предложение Клиенту об оказании Услуг.
- 1.1.1.8 «ОсУК» означает Особые условия Контракта.
- 1.1.1.9 «Требования» означает документ, озаглавленный «требования», включенный в Контракт, и любые дополнения и модификации к нему в соответствии с Контрактом.
- 1.1.1.10 «Ведомости» означает документ(ы), озаглавленный «ведомость», заполненный Консультантом и представленный вместе с Предложением, включенной в состав Контракта. Такой документ(ы) может включать в себя Таблицы цен, данные, перечни или другие ведомости, упомянутые в Контракте.
- 1.1.1.11 «Услуги» означают предоставляемые Консультантом в соответствии с Контрактом услуги и осуществляемые им виды деятельности, которые предусмотрены Контрактом, согласно Требованиям, и изложены

Консультантом в Письме-заявке в соответствии с Ведомостью «Объем Услуг», прилагаемой к Контракту.

1.1.1.12 «Предложение» означает Письмо-заявку на участие в конкурсе, предложение Консультанта и любые другие документы, которые Консультант представил вместе с Письмом-заявкой на участие в конкурсе, включенные в Контракт.

1.1.2 Стороны Контракта и лица

1.1.2.1 «Клиент» означает лицо, названное в качестве клиента в ОсУК, и законных правопреемников этого лица.

1.1.2.2 «Консультант» означает лицо (лиц), названное(ых) в качестве Консультанта в Письме-заявке на участие в конкурсе, принятом Клиентом, и законных правопреемников этого лица (лиц).

1.1.2.3 «Персонал Консультанта» означает весь персонал, который Консультант привлекает для выполнения Контракта и который может включать экспертов, штатных и других сотрудников Консультанта и каждого Субподрядчика.

1.1.2.4 «Эксперт» означает работника Консультанта или его Субподрядчика, которому Консультант поручает оказание Услуг или любой их части в соответствии с Контрактом.

1.1.2.5 «Ведущий эксперт» означает отдельного Эксперта, чьи навыки, квалификация, знания и опыт имеют решающее значение для оказания Услуг.

1.1.2.6 «Сторона» означает Клиента или Консультанта, в зависимости от контекста.

1.1.2.7 «Субподрядчик» означает любое лицо, указываемое в Контракте в качестве субподрядчика, или любое лицо, назначенное в качестве субподрядчика для оказания части Услуг, и законных правопреемников каждого из этих лиц.

1.1.3 Даты и периоды

1.1.3.1 «Базовая дата» означает дату, наступающую за 28 дней до последней даты подачи Заявки на участие в конкурсе.

1.1.3.2 «Дата начала» означает дату, с которой рассчитываются Срок завершения, а также периоды исполнения других обязательств Консультанта по Контракту.

1.1.3.3 «День» означает календарный день, а «год» означает 365 дней.

1.1.3.4 «Дата вступления в силу» означает дату вступления в силу и действие настоящего Контракта в соответствии с подпунктом 2.1.

1.1.3.5 «Срок завершения» означают время, в течение которого должно быть завершено оказание Услуг в целом (или их части, если указан отдельный Срок завершения такой части), как указано в подпункте 4.3, и согласно соответствующим положениям Контракта.

1.1.4 Другие определения

1.1.4.1 «Страна Клиента» означает страну, указанную в ОсУК.

1.1.4.2 «Акт о завершении» означает акт, выдаваемый Клиентом в соответствии с подпунктом 2.4.

1.1.4.3 «Обстоятельства непреодолимой силы» - определение дано в подпункте 3.3.

1.1.4.4 «Законы» означает все национальные или государственные законы, уставы, постановления и другие законы, нормативные и подзаконные акты любого юридического органа государственной власти.

- 1.1.4.5 «Проект» означает проект, указанный в ОсУК.
- 1.1.4.6 «Резервные суммы» означает сумму (если таковая имеется), указанную в Контракте как резервные суммы для оказания какой-либо части Услуг, в соответствии с подпунктом 7.6.
- 1.1.4.7 «Объект» означает место, указанное в ОсУК, где оказываются Услуги.
- 1.1.4.8 «Непредсказуемый» или «Непредвиденный» означает событие, которое Консультант не может обоснованно предвидеть в период до Базовой даты.

1.2 Толкование

При толковании Контракта, за исключением случаев, когда из контекста следует иное:

- (a) слова, приведенные в одном роде, распространяются на слова любого рода;
- (b) слова, приведенные в единственном числе, распространяются также на множественное число, а слова, приведенные во множественном числе, распространяются также на единственное число;
- (c) положения, содержащие слова «согласиться», «согласованный» или «соглашение», требуют, чтобы такое соглашение было зафиксировано в письменной форме; и
- (d) «письменный» или «в письменной форме» означает рукописный, машинописный, печатный или электронный вариант документа, в результате которого создается постоянная запись.

При толковании настоящих Условий не учитываются служебные слова и другие заголовки.

Заголовки не ограничивают, не меняют смысл настоящего Контракта или не влияют на него.

1.3 Взаимоотношения Сторон

Ничто, содержащееся в настоящем документе, не должно толковаться как установление отношений между хозяином и подчиненным или принципалом и агентом как между Клиентом и Консультантом. Консультант несет полную ответственность за Персонал Консультанта и полностью отвечает за его действия и Услуги, оказываемые им или от его имени по настоящему Контракту.

1.4 Исчерпывающий характер соглашения

Контракт содержит все договорные обязательства, условия и положения, согласованные Сторонами. Ни один агент или представитель любой из Сторон не имеет полномочий давать, и Стороны не связаны и не несут ответственности за любые заявления, заверения, обещания или соглашения, не изложенные в настоящем документе.

1.5 Автономность положений Контракта

Если какое-либо положение или условие Контракта запрещено либо признано недействительным или неприменимым, такой запрет, недействительность или невозможность исполнения не влияют на действительность или возможность приведения в исполнение любых других положений и условий Контракта.

1.6 Контрактное соглашение

Если Стороны не договорились об ином в письменной форме, они должны заключить Контрактное соглашение в течение срока, указанного в документах, регулирующих процедуру закупок, в соответствии с которыми было подано Предложение. Контрактное соглашение составляется по форме, прилагаемой к настоящим положениям и условиям. Расходы на гербовые сборы и аналогичные сборы (если таковые имеются), налагаемые законом в связи с заключением Контрактного соглашения, несет Клиент.

1.7 Приоритетность документов

Если иное не указано в Контрактном соглашении, документы, из которых состоит Контракт, должны рассматриваться как взаимообъясняющие друг друга. Входящие в состав Контракта, должны рассматриваться как взаиморазъясняющие. Для целей толкования приоритетность документов должна быть следующей:

- (a) Контрактное соглашение;
- (b) Извещение о принятии конкурсной заявки;
- (c) Письмо-заявка на участие в конкурсе;
- (d) Особые условия;
- (e) настоящие Общие условия;
- (f) Требования;
- (g) Ведомости;
- (h) Предложение Консультанта.

В случае обнаружения двусмысленности или несоответствия в документах, Клиент должен предоставить любые необходимые разъяснения или инструкции.

1.8 Сохранение прав

С учетом соблюдения условий, предусмотренных в настоящем подпункте, никакие послабления, отказ от принятия мер, отсрочка или неприменение прав любой из Сторон в обеспечении соблюдения любого из положений и условий Контракта или предоставление времени любой из Сторон другой стороне, не должны наносить ущерб, затрагивать или ограничивать права этой Стороны по Контракту, а любой отказ любой из Сторон от права требования устранить любое нарушение Контракта не является отказом от средств правовой защиты при любом последующем или продолжающемся нарушении Контракта.

Любой отказ от прав, полномочий или средств правовой защиты Стороны по Контракту должен быть оформлен в письменной форме, датирован и подписан уполномоченным представителем Стороны, предоставляющей такой отказ, и должен указывать право и степень, в которой от него отказываются.

1.9 Переуступка прав

Ни одна из Сторон не должна переуступать права на весь Контракт или любую его часть, а также на какие-либо преимущества или имущественные права по Контракту или в связи с ним. Вместе с тем любая из Сторон:

- (a) может переуступить права на весь Контракт или любую его часть с предварительного согласия другой Стороны, по собственному усмотрению такой другой Стороны, и

- (b) может, в качестве обеспечения в пользу банка или финансового учреждения, переуступить свое право на любые денежные средства, причитающиеся или подлежащие оплате по Контракту.

1.10 Общая и солидарная ответственность

Если Консультант является партнерством юридических лиц, консорциумом или объединением (ПКО) двух или более лиц, все такие лица совместно и по отдельности связаны с Клиентом для выполнения положений Контракта и поручают одному из таких лиц действовать в качестве ведущего партнера, наделенного полномочиями выступать от имени ПКО. Состав или структура ПКО не могут быть изменены без предварительного согласия Клиента.

1.11 Добросовестность

Стороны обязуются действовать добросовестно, соблюдая права друг друга по настоящему Контракту, и принимать все разумные меры для обеспечения реализации целей настоящего Контракта.

1.12 Законодательство, регулирующее Контракт

Контракт, его значение и толкование, а также отношения между Сторонами регулируются законодательством, указанным в ОсУК, далее называемое Регулирующим законодательством.

1.13 Язык

Контракт был составлен на языке, указанном в ОсУК, который, если иное не согласовано Сторонами в письменной форме, является обязательным языком применительно ко всем вопросам, касающимся значения или толкования настоящего Контракта.

1.14 Деловая переписка

Если ОсУК не предусмотрено иное, то все сообщения, требуемые или разрешенные к представлению или направлению в соответствии с настоящим Контрактом, составляются в письменной форме на языке, указанном в подпункте 1.13.

В тех случаях, когда настоящие Условия предусматривают предоставление или выдачу утверждений, подтверждений, согласий, уведомлений, запросов и освобождений от обязательств, такие сообщения должны:

- (a) оформляться в письменной форме и вручаться лично (с отметкой о получении), отправляться почтой или курьером, или передаваться с помощью любой из согласованных систем электронной передачи, указанной в ОсУК, а также
- (b) доставляться, отправляться или передаваться по адресу для приема информации получателем, указанному в ОсУК. Вместе с тем,
 - (i) если получатель направляет уведомление о смене адреса, последующие сообщения должны доставляться соответствующим образом, и
 - (ii) если получатель не указал иное при запросе утверждения или согласия, они могут быть отправлены по адресу, с которого поступил запрос.

Утверждения, подтверждения и согласия не могут быть необоснованно отклонены или отсрочены. При выдаче подтверждения какой-либо из Сторон, подтверждающая Сторона направляет другой Стороне копию.

Сторона может изменить адрес для уведомления по настоящему Контракту, письменно уведомив другую Сторону о таком изменении.

1.15 Уполномоченные представители

Любое действие, которое требуется или разрешено предпринять, и любой документ, который требуется или разрешено исполнить Клиентом или Консультантом в соответствии с настоящим Контрактом, могут быть предприняты или исполнены должностными лицами, указанными в ОсУК.

1.16 Месторасположение

Услуги должны быть предоставлены в местах, указанных в Требованиях, и, если место исполнения конкретного задания не указано, в таких местах, которые могут быть одобрены Клиентом, будь то в Стране Клиента или в другом месте.

1.17 Конфиденциальность

Если иное не указано в ОсУК, Консультант должен относиться и должен понудить Персонал Консультанта, Субподрядчиков и Экспертов относиться к деталям Контракта как к частным и конфиденциальным сведениям, за исключением тех из них, которые необходимы для выполнения обязательств Консультанта по Контракту или соблюдения Регулирующего законодательства. Консультант, Персонал Консультанта, Субподрядчики или Эксперты не должны публиковать или раскрывать информацию о каких бы то ни было деталях или результатах Услуг без предварительного письменного согласия Клиента. При этом Консультанту должно быть разрешено раскрывать любую общедоступную информацию или иную информацию, необходимую для подтверждения его квалификации для участия в конкурсах по другим проектам или контрактам.

Невзирая на вышеизложенное, Консультант может предоставлять своим Субподрядчикам такие документы, данные и другую информацию, которую он получает от Клиента, в объеме, необходимом для оказания Субподрядчиками их услуг по Контракту, и в этом случае Консультант должен получить от таких Субподрядчиков обязательство о сохранении конфиденциальности, аналогичное тому, которое налагается на Поставщика в соответствии с настоящим подпунктом.

Консультант раскрывает всю такую конфиденциальную и другую информацию, которая может обоснованно потребоваться Клиенту для проверки соблюдения Контракта Консультантом.

2. НАЧАЛО ДЕЙСТВИЯ, ИЗМЕНЕНИЕ И ЗАВЕРШЕНИЕ КОНТРАКТА

2.1 Действие Контракта

Контракт вступает в силу и действие на Дату вступления в силу с даты направления Консультанту Клиентом уведомления, подтверждающего, что условия вступления в силу, если таковые имеются, перечисленные в ОсУК, выполнены, поручая Консультанту приступить к оказанию Услуг и указывая на Дату начала оказания услуг.

Если иное не предусмотрено ОсУК, то в случае, если Контракт не вступил в силу в течение ста восьмидесяти (180) дней после даты подписания Контракта, любая из Сторон может, направив другой Стороне письменное уведомление не менее чем за двадцать восемь (28) дней, объявить Контракт недействительным и аннулированным. После такого заявления одной из Сторон ни одна из Сторон не имеет никаких претензий к другой Стороне по этому поводу.

2.2 Начало оказания Услуг

После получения уведомления, направленного Клиентом в соответствии с подпунктом 2.1, Консультант подтверждает наличие Ведущих экспертов и приступает к оказанию Услуг не позднее Даты начала оказания Услуг.

2.3 Дополнения и изменения к Контракту

Любое дополнение или изменение положений и условий настоящего Контракта, включая любое изменение объема Услуг, может быть сделано только с письменного согласия Сторон. Однако каждая Сторона должна рассмотреть все предложения о внесении изменений, сделанные другой Стороной, должным образом.

2.4 Завершение Контракта

Если Контракт не расторгнут в соответствии с подпунктом 3.2, то Контракт считается завершенным по окончании исполнения обязательств Консультантом и проведения Клиентом окончательных платежей по Контракту.

Исполнение обязательств Консультантом не считается завершенным до тех пор, пока Клиент не выдал Консультанту Акт о завершении с указанием даты завершения исполнения Консультантом его обязательств по Контракту.

3. ПРИОСТАНОВКА И РАСТОРЖЕНИЕ

3.1 Приостановка

Стороны могут приостановить исполнение своих обязательств по Контракту в соответствии с нижеследующими положениями:

3.1.1 Приостановка Клиентом

Клиент может, направив соответствующее письменное уведомление Консультанту, приостановить платежи Консультанту по настоящему Контракту, если Консультант не выполнил какое-либо из своих обязательств по Контракту, включая предоставление Услуг.

В таком уведомлении о приостановке должны быть указаны предмет несоблюдения условий Консультантом и требование к Консультанту устранить такое несоблюдение в течение разумного периода времени, который в любом случае не должен превышать двадцать восемь (28) дней (или более длительного периода, о чем Стороны могут договориться в письменном виде) после получения уведомления Консультантом.

3.1.2 Приостановка Консультантом

В случае несоблюдения Клиентом подпункта 7.5, Консультант может, направив Клиенту письменное уведомление не менее чем за двадцать восемь (28) дней, приостановить оказание Услуг (или сократить объем деятельности) до тех пор, пока Консультант не получит причитающийся платеж.

Действия Консультанта не должны наносить ущерба его правам на оплату расходов в соответствии с подпунктом 7.5 и на расторжение Контракта в соответствии с подпунктом 3.2.2.

Если Консультант впоследствии получает платеж до того, как направит уведомление о расторжении Контракта, Консультант должен возобновить работу в обычном режиме, как только это станет практически возможно. Если Консультант отстает от графика и/или несет издержки в связи с приостановкой оказания Услуг (или сокращения объема деятельности) в соответствии с настоящим подпунктом, Консультант должен уведомить Клиента и должен иметь право на (а) соразмерное продление срока за любое такое отставание, если завершение задерживается или задержится, и/или (б) оплату соответствующих документально подтвержденных издержек.

3.2 Расторжение Контракта

Контракт может быть расторгнут любой из Сторон в соответствии с нижеприведенными положениями:

3.2.1 Расторжение Клиентом

Клиент может расторгнуть Контракт в случае наступления любого из нижеперечисленных событий:

- (a) если Консультант не в состоянии исправить недостатки в исполнении своих обязательств по настоящему Контракту, указанных в уведомлении о приостановке согласно подпункту 3.1.1;
- (b) если Консультант становится (или, в случае если Консультант состоит из более чем одной компании, если любой из его членов становится) неплатежеспособным или банкротом, или вступает в любые соглашения с их кредиторами для пересмотра задолженности или использования любого законодательства в интересах должников, или принудительно либо добровольно приступает к процедуре ликвидации или внешнего управления;
- (c) если Консультант не выполняет какое-либо имеющее обязательную силу или окончательное решение, принятое в результате разбирательства по разрешению споров в соответствии с подпунктом 8.2;
- (d) если вследствие Обстоятельства непреодолимой силы Консультант неспособен оказывать Услуги на протяжении более пятидесяти шести (56) дней;
- (e) если достигнут максимальный размер убытков за задержку в соответствии с подпунктом 4.9;
- (f) если Консультант не в состоянии подтвердить наличие Ведущих экспертов в рамках своих обязательств по подпункту 2.2;
- (g) если Клиент утверждает, основываясь на обоснованных доказательствах, что Консультант нарушил свои обязательства по подпункту 4.6; или
- (h) если Клиент по своему собственному усмотрению и по какой бы то ни было причине решает расторгнуть настоящий Контракт.

В случае возникновения любого из вышеперечисленных событий, Клиент должен направить Консультанту письменное уведомление о расторжении Контракта не менее чем за двадцать восемь (28) дней до его расторжения в случае событий, указанных в пунктах от (a) до (d); или не менее чем за четырнадцать (14) дней в случае события, указанного в пунктах от (e) до (f); или не менее чем за пятьдесят шесть (56) дней в случае события, указанного в пункте (h).

3.2.2 Расторжение Консультантом

Консультант может расторгнуть настоящий Контракт, направив Клиенту письменное уведомление о расторжении не менее чем за двадцать восемь (28) дней до расторжения в случае наступления любого из нижеперечисленных событий:

- (a) если в течение пятидесяти шести (56) дней после получения от Консультанта письменного уведомления о просрочке оплаты, Клиент не в состоянии выплатить какие-либо из сумм, причитающихся Консультанту согласно настоящему Контракту и не подлежащих оспариванию согласно подпункту 8.2;
- (b) если вследствие Обстоятельства непреодолимой силы, Консультант не в состоянии оказывать Услуги на протяжении не менее пятидесяти шести (56) дней;

- (с) если Клиент не выполняет какое-либо имеющее обязательную силу или окончательное решение, принятое в результате разбирательства по разрешению споров в соответствии с подпунктом 8.2; или
- (d) если Клиент не исполняет свои обязательства по Контракту существенным образом и не исправил это невыполнение в течение двадцати восьми (28) дней (или более длительного периода, о чем Стороны могут договориться письменном виде) после получения Клиентом от Консультанта уведомления с указанием на такое неисполнение.

3.2.3 Прекращение прав и обязанностей

При расторжении Контракта в соответствии с пунктом 3.2 настоящего Контракта или после завершения Контракта в соответствии с подпунктом 2.4 все права и обязанности Сторон по настоящему Контракту прекращаются, за исключением:

- (a) таких прав и обязанностей, которые могут возникнуть на дату расторжения или завершения Контракта;
- (b) обязательства о соблюдении конфиденциальности, изложенного в пункте 1.17;
- (с) обязательства Консультанта разрешить проверку и аудит их счетов и записей, изложенного в пункте 3.8, а также
- (d) любого права, которое одна из Сторон может иметь в соответствии с Регулирующим законодательством.

3.2.4 Прекращение оказания Услуг

В случае расторжения Контракта в соответствии с подпунктом 3.2 сразу после отправки или получения уведомления о расторжении Контракта, Консультант должен предпринять все необходимые действия для быстрого и организованного завершения Услуг и должен приложить все разумные усилия для сведения к минимуму соответствующих издержек. В отношении документов, подготовленных Консультантом, и, если применимо, оборудования и материалов, приобретенных Консультантом, или объектов, оборудования и материалов, предоставленных Клиентом, то Консультант должен действовать как указано, соответственно, в подпунктах 4.12, 4.13 и 6.4.

3.2.5 Оплата после расторжения Контракта

После расторжения настоящего Контракта Клиент должен произвести Консультанту следующие платежи:

- (a) оплата за Услуги, должным образом оказанные до фактической даты расторжения Контракта;
- (b) если применимо, любые возмещаемые расходы, фактически понесенные Консультантом до фактической даты расторжения Контракта; и
- (с) в случае расторжения Контракта согласно пунктам (d) и (e) подпункта 3.2.1, любые разумные расходы, понесенные в связи с быстрым и организованным расторжением Контракта, включая расходы на репатриацию Экспертов.

3.3 Обстоятельства непреодолимой силы

3.3.1 Определение Обстоятельства непреодолимой силы

Применительно к настоящему Контракту «Обстоятельство непреодолимой силы» означает исключительное событие или обстоятельство:

- (a) которое находится вне контроля Стороны;

- (b) которое такая Сторона не могла обоснованно спрогнозировать до заключения Контракта;
- (c) которое при возникновении такая Сторона не могла разумно избежать или преодолеть; и
- (d) в котором в значительной мере нельзя обвинить другую Сторону.

Обстоятельства непреодолимой силы могут включать, но не ограничиваться ими, исключительные события или обстоятельства, подобные перечисленным ниже, при условии соблюдения условий от (a) до (d) выше:

- (i) войну, военные действия (независимо от того, объявлена ли война), вторжение, действия внешних враждебных сил;
- (ii) мятеж, терроризм, революцию, восстание, военный или иной государственный переворот или гражданскую войну;
- (iii) бунты, волнения, беспорядки, забастовку или локаут со стороны лиц, не являющихся персоналом или Субподрядчиками Консультанта; и
- (iv) военные боеприпасы, взрывчатые вещества, ионизирующее излучение или радиоактивное заражение, за исключением случаев, которые могут быть связаны с использованием Поставщиком таких боеприпасов, взрывчатых веществ, излучения или радиоактивности; и
- (v) стихийные бедствия, включая землетрясения, пожары, наводнения, ураганы, тайфуны и вулканическая активность.

Невзирая на вышеизложенное, Обстоятельства непреодолимой силы не включают в себя никаких событий, возникших из-за небрежности или преднамеренного действия одной из Сторон или Персонала, Субподрядчиков или агентов такой Стороны, и ни от одной из добросовестных Сторон нельзя было разумно ожидать, что та сможет их учесть при заключении настоящего Контракта и избежать или преодолеть при исполнении своих обязательств. Равным образом, Обстоятельства непреодолимой силы не включает в себя нехватку денежных средств или неспособность произвести какие-либо платежи по Контракту.

3.3.2 Неисполнение обязательств вследствие Обстоятельств непреодолимой силы

Неспособность одной из Сторон выполнить какие-либо из своих обязательств по настоящему Контракту не считается нарушением или невыполнением этого Контракта, если такая неспособность возникает вследствие Обстоятельств непреодолимой силы, при условии, что Сторона, пострадавшая от такого обстоятельства, приняла все разумные меры предосторожности и разумные альтернативные меры и приложила должные старания, с целью выполнения положений и условий настоящего Контракта.

3.3.3 Необходимые меры

Сторона, затронутая Обстоятельством непреодолимой силы, должна продолжить исполнять свои обязательства по Контракту, насколько это разумно и практически возможно, и принять все разумные меры для минимизации последствий любого Обстоятельства непреодолимой силы.

Сторона, затронутая Обстоятельством непреодолимой силы, должна в кратчайший срок уведомить другую Сторону о таком обстоятельстве, в любом случае не позже чем четырнадцать (14) дней спустя после возникновения такого события, предоставив подтверждение характера и причины такого обстоятельства, и, аналогичным образом, в кратчайший срок письменно должна уведомить о восстановлении нормального режима работы.

Любой период, в течение которого Сторона в соответствии с настоящим Контрактом выполняет любое действие или задание, продлевается на срок, равный времени, в течение которого такая Сторона была неспособна выполнить такое действие из-за Обстоятельства непреодолимой силы.

Пока нет возможности для оказания Услуг из-за Обстоятельства непреодолимой силы, по указанию Клиента Консультант должен либо:

- (a) свернуть деятельность, и в этом случае Консультанту возмещаются обоснованно и неизбежно понесенные дополнительные расходы, и, по требованию Клиента, при возобновлении Услуг; либо
- (b) продолжить оказывать Услуги, насколько это в разумных пределах возможно, в случае чего Консультант продолжит получать оплату на условиях настоящего Контракта, и возмещение обоснованно и неизбежно понесенных дополнительных расходов.

В случае разногласий между Сторонами относительно наличия или масштабов Обстоятельства непреодолимой силы, вопрос решается в соответствии с пунктом 8.

4. ОБЯЗАННОСТИ КОНСУЛЬТАНТА

4.1 Общие обязанности

Консультант оказывает Услуги в соответствии с Контрактом и, при необходимости, следуя указаниям Клиента.

4.2 Профессиональные стандарты

Консультант должен оказывать Услуги с надлежащей тщательностью, эффективностью и экономией в соответствии с общепринятыми профессиональными стандартами и практикой, применять разумные методы управления и использовать соответствующие технологии и безопасное и эффективное оборудование, машины, материалы и методы. По любому вопросу, касающемуся настоящего Контракта, Консультант должен всегда действовать как добросовестный советник Клиента и поддерживать и защищать законные интересы Клиента в любых отношениях с третьими сторонами.

Консультант должен нанимать и предоставлять таких квалифицированных и опытных Экспертов и Субподрядчиков, которые необходимы для оказания Услуг.

4.3 Срок завершения

Консультант должен завершить оказание Услуг или любой их части, если в Контракте указаны отдельный Срок завершения такой части, в пределах Срока завершения, предусмотренного в ОсУК, или в такой продленный срок, на который Консультант имеет право согласно условиям Контракта.

4.4 Соблюдение законодательства

При выполнении Контракта Консультант должен соблюдать и обеспечивать соблюдение Регулирующего законодательства Персоналом и Экспертами Консультанта.

Если ОсУК не предусмотрено иное:

- (a) Клиент должен приобрести и оплатить все разрешения, одобрения и/или лицензии всех местных, государственных или национальных органов или коммунальных предприятий в стране Клиента, которые

- (i) такие органы или предприятия требуют от Клиента получить на имя Клиента и
 - (ii) которые необходимы для исполнения Контракта, в том числе для выполнения Консультантом и Клиентом их соответствующих обязательств по Контракту;
- (b) Консультант должен получить и оплатить все разрешения, одобрения и/или лицензии всех местных, государственных или национальных органов или коммунальных предприятий в Стране Клиента, которые такие органы или предприятия требуют от Консультанта получить на его имя и которые необходимы для исполнения Контракта, включая, помимо прочего, визы для персонала Консультанта и Субподрядчика и разрешения на ввоз всего импортируемого оборудования Консультанта. Консультант должен получить все другие разрешения, одобрения и/или лицензии, за которые Клиент не несет ответственности в соответствии с подпунктом 4.4(a) Контракта и которые необходимы для исполнения Контракта. Консультант должен возместить Клиенту и оградить его от любых и всех задолженностей, убытков, требований, штрафов, пени и расходов любого рода, объясняющихся или вызванных нарушением таких законов Консультантом или его персоналом, в том числе Субподрядчиками и их персоналом.

На всех этапах исполнения Контракта Консультант должен соблюдать регулирующие импорт правила и запреты Страны Клиента, которые распространяются на соответствующие услуги и товары.

Клиент может письменно уведомить Консультанта о местных традициях и обычаях, которые должен уважать Консультант.

4.5 Субподрядчики

Консультанты не должны заключать субподряды на оказание всего объема Услуг.

Консультанты несут ответственность за действия или бездействие любого Субподрядчика, его агентов или сотрудников, как за собственные действия или бездействие Консультантов.

Если ОсУК не предусмотрено иное:

- (a) Консультант не обязан получать предварительное согласие на договор субподряда, по которому Субподрядчик назван в Заявке на участие в конкурсе;
- (b) предварительное согласие Клиента должно быть получено по другим предлагаемым Субподрядчикам;
- (c) Консультант должен уведомить Клиента не менее чем за семь (7) дней о предполагаемой дате, на которую каждый Субподрядчик начнет оказание услуг; и
- (d) каждый договор субподряда должен включать положения, которые давали бы Клиенту право требовать переуступки договора субподряда Клиенту в случае его расторжения в соответствии с подпунктом 3.2.1.

Консультант должен обеспечить распространение требований, предъявляемых к Консультанту подпунктом 1.17, в равной мере на каждого Субподрядчика.

Если это возможно, Подрядчик должен предоставить справедливую и разумную возможность консультантам из Страны Клиента быть выбранными в качестве Субподрядчиков.

4.6 Конфликт интересов

Консультант должен руководствоваться, в первую очередь, интересами Клиента, независимо от будущих возможностей оказания услуг или получения в связи с этим работы либо поставок, и строго избегать конфликта с другими заданиями, деятельностью или собственными корпоративными интересами.

Оплата Консультанту, предусмотренная пунктом 7, является единственной оплатой Консультанту по настоящему Контракту, и Консультант не должен принимать в свою пользу никаких торговых комиссий, скидок или аналогичных платежей, связанных с деятельностью по Контракту или любыми связанными с ним услугами, работами или поставками, или с выполнением его обязанностей по нему. Консультант должен сделать все от него зависящее, чтобы обеспечить, чтобы никакие Субподрядчики, а также Эксперты и агенты любого из них, также не получали никаких дополнительных платежей, скидок или торговых комиссий.

Если ОсУК не предусмотрено иное, то Консультант соглашается с тем, что в течение срока действия настоящего Контракта и после его завершения или расторжения Консультант и любое юридическое лицо, связанное с Консультантом, а также любой Субподрядчик или любое юридическое лицо, связанное с таким Субподрядчиком, не имеют права предоставлять товары, работы или любые услуги по Проекту, которые могут считаться результатом Услуг или прямо связанными с ними.

Консультант не вправе принимать участия, а также должен обеспечить, чтобы его Эксперты и Субподрядчики не принимали прямого или косвенного участия в какой бы то ни было коммерческой или профессиональной деятельности, которая может идти вразрез с деятельностью, порученной им по настоящему Контракту.

Консультант обязан сам и должен обязать своих Экспертов и Субподрядчиков раскрывать информацию о любом действительном или потенциальном конфликте интересов, который может повлиять на их способность или возможность наилучшим образом обслуживать интересы Клиента, либо который может быть обоснованно воспринят как ведущий к таким последствиям. Неразглашение указанных случаев может привести к расторжению Контракта в соответствии с подпунктом 3.2.1.

4.7 Ответственность Консультанта

Если ОсУК не предусмотрено иное, то ответственность Консультанта по Контракту определяется в соответствии с Регулирующим законодательством.

Невзирая на вышеизложенное, максимальная сумма, подлежащая выплате Консультантом Клиенту применительно к любой ответственности в связи с Контрактом, не должна превышать Цены Контракта.

4.8 Страхование покрытие, которое должен получить Консультант

Консультант должен получить и поддерживать за свой счет, а также обязать любого Субподрядчика получить и поддерживать за свой счет страховое покрытие рисков, а также для объема покрытия, указанного в ОсУК, на приемлемых для Клиента условиях.

Консультант должен обеспечить, чтобы такое страховое покрытие имелось в наличии до Даты начала предоставления Услуг и действовала до предполагаемого завершения Услуг.

В течение семи (7) дней после запроса Клиента Консультант должен документально подтвердить, что такое страховое покрытие оформлено и поддерживается путем оплаты необходимых премий.

4.9 Гарантии соблюдения Срока завершения

Если Консультант не завершает оказание Услуг или любой их части в Срок завершения согласно подпункту 4.3 по причинам, не зависящим от Клиента или любой третьей стороны, если они перечислены в ОсУК, Консультант должен покрыть Клиенту убытки от задержки в размере, указанном в ОсУК, выраженной в виде процентной доли от Цены Контракта или соответствующей ее части. В качестве альтернативы сумма соответствующих убытков от задержки может быть удержана Клиентом из любых платежей, причитающихся Консультанту.

Совокупная сумма таких убытков от задержки ни в коем случае не должна превышать максимальную сумму, указанную в ОсУК и выраженную в виде процентной доли от Цены Контракта. По достижении максимума Клиент может, согласно подпункту 3.2.1, расторгнуть Контракт.

Такая выплата полностью соответствует обязанности Подрядчика завершить оказание Услуг или соответствующей их части в Срок завершения или любой период его продления. Консультант не несет никакой дальнейшей ответственности перед Клиентом в этой связи.

Тем не менее, покрытие убытков от задержки никоим образом не освобождает Консультанта ни от каких-либо из его обязательств за завершение оказания Услуг или от любых других обязательств и ответственности по Контракту.

Если Консультант завершает оказание Услуг или любой их части до Срока завершения или любого его продления, как указано в подпункте 4.3, Клиент выплатит Консультанту премию в размере, указанном в ОсУК. Совокупная сумма такой премии ни в коем случае не должна превышать максимальную сумму, указанную в ОсУК.

4.10 Бухгалтерский учет и аудит

Консультант ведет все книги, документы и записи, связанные с Контрактом, в соответствии с применимым законодательством.

Консультант продолжает и прилагает все разумные усилия для обеспечения ведения точной и систематической отчетности и записей об Услугах его Субподрядчиками в такой форме и деталях, которые могут быть обоснованно запрошены Клиентом в целях администрирования и управления Контрактом.

Консультант должен разрешить аудиторам, назначенным Клиентом, проверять счета и записи Консультанта, касающиеся оказания Услуг.

4.11 Обязательства по предоставлению отчетности

Консультант представляет Клиенту подробные в достаточной мере отчеты и документы, в форме и количестве и в сроки, указанные в Требованиях, и в соответствии с Предложением, согласно Ведомостям, Отчетам и Документам, прилагаемым к Контракту.

4.12 Права собственности

Если ОсУК не предусмотрено иное, то все отчеты, соответствующие данные и информация, такие как карты, проекты, спецификации, диаграммы, чертежи, планы, компьютерное программное обеспечение и базы данных, другие документы, вспомогательные записи или материалы, составленные или подготовленные Консультантом для Клиента при оказании Услуг, становятся и остаются собственностью Клиента.

Не позднее, чем через двадцать восемь (28) дней после завершения или расторжения Контракта, Консультант должен представить Клиенту всю такую документацию и соответствующие записи вместе с их подробной описью. Консультант может сохранить копию таких отчетов, соответствующих данных и информации, но не должен использовать их в целях, не связанных с Контрактом, без предварительного письменного согласия Клиента.

Если между Консультантом и третьими лицами необходимо или уместно заключение лицензионных соглашений для подготовки любого из вышеуказанных отчетов, соответствующих данных и информации, Консультант должен предварительно получить письменное согласие Клиента на заключение таких соглашений, и Клиент вправе по своему усмотрению требовать возмещения расходов, связанных с подготовкой соответствующей документации или продуктов.

Если ОсУК не предусмотрено иное, то все права интеллектуальной собственности, включая любые патенты и их применение, товарные знаки, коммерческую тайну, зарегистрированные образцы и их применение, авторские права, права на дизайн, моральные права, процесс, формулу, спецификации, чертежи, права на компьютерное программное обеспечение и базы данных, хранящиеся в электронном виде или иным образом созданные Консультантом при оказании Услуг, принадлежат Консультанту.

Консультант должен предоставить Клиенту безвозмездную международную лицензию на использование и копирование интеллектуальной собственности для любых целей, связанных с Проектом и его результатами.

4.13 Оборудование и материалы

Оборудование и материалы, закупленные Консультантом полностью или частично на средства, предоставленные Клиентом по Контракту, являются собственностью Клиента и должны маркироваться соответствующим образом. В течение четырнадцати (14) дней после завершения или расторжения Контракта Консультант должен предоставить Клиенту опись оборудования и материалов и распорядиться таким оборудованием и материалами в соответствии с указаниями Клиента. Получив в распоряжение оборудование и материалы, Консультант, если от Клиента не поступило иных письменных указаний, должен застраховать их за счет Клиента на сумму, равную их полной восстановительной стоимости.

Если ОсУК не предусмотрено иное, то Консультант будет нести ответственность за каждую единицу оборудования и материалов, пока любой сотрудник Консультанта пользуется ею, управляет ей либо владеет ею или контролирует ее.

Любое оборудование или материалы, завезенные Консультантом или Экспертами в Страну Клиента для использования на нужды Контракта, Проекта или личные нужды, остаются собственностью Консультанта или соответствующих Экспертов, в зависимости от обстоятельств.

5. ЭКСПЕРТЫ И СУБПОДРЯДЧИКИ КОНСУЛЬТАНТА

5.1 Вовлечение Экспертов и Субподрядчиков

Должность, согласованная должностная инструкция, минимальная квалификация и предполагаемый срок найма для оказания Услуг каждого из Экспертов и Субподрядчиков указаны в Ведомости «Персонал», прилагаемой к Контракту.

Если сверх объема Услуг, указанных в Требованиях, необходимы дополнительные услуги, то предполагаемое время и сопутствующие средства на их оказание Экспертами или Субподрядчиками могут быть увеличены, либо к работе могут быть привлечены

дополнительные Эксперты или Субподрядчики и вспомогательные средства могут быть определены по письменному соглашению между Сторонами.

Если при исполнении Контракта для оказания Услуг предлагается привлечь к работе нового Эксперта или Субподрядчика, то не менее чем за двадцать один (21) день до предполагаемой даты найма Консультант должен представить Клиенту письменный запрос и резюме Эксперта или информацию о квалификации и опыте Субподрядчика на рассмотрение и утверждение.

Если Клиент не почитает кандидатуру нового Эксперта или Субподрядчика неподходящей, он должен выдвинуть обоснованные возражения против такого нового Эксперта или Субподрядчика, письменно уведомив Консультанта и приведя в подтверждение конкретные аргументы, и Консультант должен предоставить новую кандидатуру Эксперта или Субподрядчика.

Если в течение четырнадцати (14) дней с даты получения запроса и информации, направленных Консультантом, возражений от Клиента не поступает, то кандидатура такого нового Эксперта или Субподрядчика считается одобренной Клиентом.

5.2 Замена Ведущих экспертов и Субподрядчиков

За исключением случаев, которые могут быть оговорены Клиентом в письменной форме, никакие изменения по кандидатурам Экспертов или Субподрядчиков, перечисленным в Ведомости «Персонал», прилагаемой к Контракту, вноситься не должны.

Невзирая на вышеизложенное, замена Экспертов или Субподрядчиков в течение исполнения Контракта может производиться

- (a) по письменному запросу Клиента, подкрепленному конкретными доказательствами, если Клиент считает, что тот или иной Эксперт или Субподрядчик некомпетентен или неспособен выполнять возложенные на него обязанности, либо по иным причинам не подходит для исполнения Контракта; или
- (b) по письменному запросу Консультанта, подкрепленному конкретными доказательствами, только ввиду обстоятельств, не зависящих от Консультанта, включая, помимо прочего, смерть или потерю Экспертом трудоспособности по медицинским показаниям.

В таком случае, в соответствии с условиями, изложенными в подпункте 5.1, Консультант должен немедленно представить на замену кандидатуру Эксперта или Субподрядчика, обладающего такой же или более высокой квалификацией и опытом и по той же ставке вознаграждения или цене, что и подлежащий замене Эксперт или Субподрядчик.

Консультант несет все расходы, связанные с заменой Экспертов или Субподрядчиков.

5.3 Рабочее время, сверхурочная работа, отпуск и т.п.

Никакие Услуги не должны предоставляться в утвержденные на местном уровне выходные дни или в часы сверх обычного рабочего времени, указанного в ОУК или Требованиях, если иное прямо не предусмотрено Контрактом или письменно не согласовано между Сторонами.

Для учета время нахождения в пути до/из Страны Клиента, Эксперты, живущие за пределами Страны Клиента и оказывающие Услуги на территории Страны Клиента, считаются приступающими к оказанию Услуг или завершающими свою работу через один день после их прибытия или через один день после их отъезда из Страны Клиента, соответственно.

Считается, что вознаграждение Консультанта покрывает любые сверхурочные, оплачиваемый или иной отпуск Экспертов.

Консультант должен обеспечить, чтобы отсутствие любого Эксперта не задерживало ход работ и не сказывалось на оказании Услуг.

6. ОБЯЗАННОСТИ КЛИЕНТА

6.1 Содействие и освобождения

Если ОсУК не предусмотрено иное, то Клиент должен сделать все от него зависящее, чтобы

- (a) оказывать содействие Консультанту в получении разрешений на работу и других документов, необходимых Консультанту для оказания Услуг;
- (b) оказывать содействие Консультанту, Экспертам и Субподрядчикам, соответственно, в выполнении любого требования по регистрации или получению любого разрешения на занятие своей профессиональной деятельности или на обустройство в Стране Клиента в личном качестве либо в качестве юридического лица, или, если это предусмотрено Регулирующим законодательством, в предоставлении освобождений от вышеуказанных требований;
- (c) оказывать содействие Консультанту в получении для Экспертов и, при необходимости, их правомочных иждивенцев всех необходимых въездных и выездных виз, видов на жительство, разрешений на обмен валюты и любых других документов, необходимых для их пребывания в Стране Клиента на время оказания Услуг по Контракту;
- (d) оказывать содействие Консультанту в своевременном таможенном оформлении любого имущества, необходимого для оказания Услуг, а также личных вещей Экспертов и их правомочных иждивенцев;
- (e) направлять властям все такие запросы, уведомления и информацию, которые могут быть необходимы или уместны для быстрого и эффективного оказания Услуг; а также
- (f) предоставлять Консультанту любое другое такое содействие, как указано в ОУК.

6.2 Доступ на Объект проекта

Клиент гарантирует, что у Консультанта будет бесплатный беспрепятственный доступ на Объект, доступ к которому необходим для оказания Услуг.

Консультант возместит Клиенту все убытки, потери и расходы (включая судебные издержки и расходы), возникшие из-за какого-либо ненужного или ненадлежащего использования Объекта, умышленного неисполнения обязательств или халатности Консультанта, Экспертов или Субподрядчиков.

6.3 Изменения в Регулирующем законодательстве, касающиеся налогов и пошлин

Если после Базовой даты в Регулирующее законодательство вносятся какие-либо изменения, касающиеся налогов и пошлин и влекущие рост или сокращение расходов, которые несет Консультант при оказании Услуг, то суммы, подлежащие выплате Консультанту по Контракту, должны быть, соответственно, увеличены или уменьшены

по соглашению между Сторонами настоящего Контракта, и в Цену Контракта должны быть внесены соответствующие корректировки.

6.4 Услуги, помещения и оборудование Клиента

В случаях, предусмотренных Требованиями или Ведомости «Средства Клиента», прилагаемых к Контракту, Клиент должен бесплатно предоставить Консультанту для оказания Услуг услуги, помещения, оборудование и материалы в сроки и в порядке, указанном в них.

Если ОсУК не предусмотрено иное, то Консультант должен обеспечить надзор над помещениями, оборудованием или материалами, вверенными ему, находящиеся у него на хранении и под его контролем, и нести ответственность за них в то время, пока любой из сотрудников Консультанта использует, эксплуатирует, управляет или владеет ими либо контролирует их.

В случае, если такие услуги, помещения, оборудование или материалы не предоставляются Консультанту на условиях и в момент, указанных выше, Стороны согласуют

- (a) любое продление срока, которое может быть целесообразным для оказания Услуг;
- (b) порядок, в котором Консультант должен закупить любые такие услуги, помещения, оборудование или материалы из других источников; и
- (c) дополнительные выплаты, если таковые имеются, которые должны быть включены в Цену Контракта в результате этого.

В течение четырнадцати (14) дней после завершения или расторжения Контракта Консультант должен вернуть Клиенту помещения, оборудование или материалы, предоставленные в распоряжение Консультанту Клиентом в соответствии с указаниями Клиента.

6.5 Партнерский персонал

В случаях, предусмотренных Требованиями или посвященном Средствах Клиента разделом Таблицы, прилагаемыми к Контракту, Клиент бесплатно предоставляет в распоряжение Консультанту соответствующий партнерский персонал.

Если партнерский персонал не предоставляется Клиентом Консультанту, как предусмотрено Контрактом, то Стороны должны договориться

- (a) о любом продлении срока, которое может быть целесообразным для оказания Услуг;
- (b) о порядке, в котором Консультант должен оказывать затронутую часть Услуг; и
- (c) о дополнительных платежах, если таковые имеются, которые подлежат включению в Цену Контракта в результате этого.

Партнерский персонал, за исключением контактного персонала Клиента, должен работать исключительно под руководством Консультанта.

Если кто-то из партнерского персонала неудовлетворительно выполняет какую-либо работу, порученную ему Консультант и которая соответствует должности, занимаемой таким работником, Консультант может потребовать заменить такого работника, и Клиент не должен необоснованно отказываться сделать это.

6.6 Обязательства по оплате

Учитывая Услуги, оказанные Консультантом по Контракту, Клиент производит Консультанту такие выплаты и таким образом, как это предусмотрено в пункте 7.

7. ОПЛАТА

7.1 Цена Контракта

Клиент уплачивает Консультанту за Услуги паушальные суммы, вознаграждение и возмещаемые расходы, как применимо, а также другие суммы, подлежащие оплате по Контракту.

Цена Контракта и ее разбивка указаны в Таблице цен.

Если **ОсУК** не предусмотрено иное, то Цена Контракта или любая из ее составляющих фиксируется на срок действия Контракта.

7.2 Налоги и сборы

Если ОсУК не предусмотрено иное, то Консультант, Персонал Консультанта, Эксперты и Субподрядчики оплачивают все налоги, сборы и выплаты, подлежащие уплате по Контракту, и Цена Контракта не должна корректироваться ни на какие-либо из этих расходов, за исключением случаев, указанных в подпункте 6.3 и подпункте 7.1.

7.3 Паушальные суммы, вознаграждения и возмещаемые расходы

Все платежи должны производиться согласно ставкам и паушальным суммам, указанным в Таблицах цен.

Паушальные суммы, причитающиеся Консультанту за Услуги, уплачиваются при успешном завершении соответствующих мероприятий или достижении согласованных результатов и рассчитывается на основе сумм, указанных в Таблицах цен для таких мероприятий или результатов.

Суммы, причитающиеся в виде вознаграждения, рассчитываются на основе времени, фактически затраченного Экспертами на оказание Услуг после Даты начала предоставления Услуг или другой даты, письменно согласованной Сторонами.

Ставки вознаграждения включают:

- (a) оклады и прибавки, которые Консультант согласился уплатить Экспертам, в том числе все социальные отчисления и накладные расходы;
- (b) стоимость работы сотрудников головного офиса, не включенных в список Экспертов;
- (c) прочие накладные расходы и прибыль Консультанта; а также
- (d) любые другие позиции, указанные в ОсУК.

Суммы, причитающиеся за возмещаемые расходы, рассчитываются на основе расходов, фактически и обоснованно понесенных Консультантом при оказании Услуг.

7.4 Валюта платежа

Если ОсУК не предусмотрено иное, валютами, в которых платежи производятся Консультанту по настоящему Контракту, являются валюты, в которых указана цена Предложения.

7.5 Выставление и оплата счетов

Цена Контракта оплачивается в порядке, указанном в ОсУК.

Запрос Консультанта на оплату выставляется Клиенту в письменном виде, с приложением счетов с описанием оказанных Услуг и документов, указанные в ОсУК.

Оплата должна производиться Клиентом незамедлительно в течение периода времени, оговоренного в ОсУК, на банковские счета, заявленные Консультантом и непосредственно указанные в Контракте.

В случае, если Клиент не осуществляет Консультанту какой-либо платеж в течение вышеуказанного периода, Клиент должен покрыть Консультанту финансовые издержки в процентной доле от размера такого просроченного платежа по ставке, указанной в ОсУК, за период просрочки, до тех пор, пока такой платеж не будет осуществлен в полном объеме.

7.6 Резервные суммы

Любые из Резервных сумм должны использоваться полностью или частично исключительно

- (a) в соответствии с указаниями Клиента или для любых корректировок, сделанных в соответствии с подпунктами 6.3 или 7.1. Общая сумма, уплаченная Консультанту должна включать только такие суммы за дополнительные услуги или издержки, к которым применяются Резервные суммы, в соответствии с соглашением Сторон согласно подпункту 2.3 и указаниями Клиента; или
- (b) для любых корректировок, сделанных в соответствии с подпунктами 6.3 или 7.1.

8. РАЗРЕШЕНИЕ СПОРОВ

8.1 Мировое соглашение

Стороны стремятся разрешить любой спор дружественным образом путем взаимных консультаций.

Если одна из Сторон возражает против какого-либо действия или бездействия другой Стороны, возражающая Сторона может письменно уведомить о споре другую Сторону, указав причину и подкрепив ее конкретными доказательствами. Сторона, получающая такое уведомление о споре, должна рассмотреть его и ответить на него в письменной форме в течение четырнадцати (14) дней после получения, а уполномоченные представители Сторон должны встретиться, чтобы попытаться разрешить спор дружественным образом.

Если одна из Сторон не отвечает на уведомление о споре в течение четырнадцати (14) дней или спор не разрешается в течение двадцати восьми (28) дней после получения уведомления, то любая из Сторон может прибегнуть к механизму разрешения споров, предусмотренному подпунктом 8.2.

8.2 Разрешение споров

Любой возникающий по Контракту или связанный с ним спор между Сторонами, который не может быть разрешен дружественным образом, может быть передан любой из Сторон на рассмотрение/арбитраж в соответствии с положениями, указанными в ОсУК.